

Infos Lilas

n° 28 - juillet/août 2004

LES INFORMATIONS LOCALES ET MUNICIPALES / www.ville-leslilas.fr

Elections

**Les résultats
des élections
européennes**

Éducation

**Calcul du quotient
familial**

Sports

Terre d'Olympie

Seniors

**Le plan Vermeil
aux Lilas**

Vie municipale

**Effectifs de police :
le ministre
de l'Intérieur
a reçu le maire**

DOSSIER

L'été aux Lilas



Résultats des élections européennes du dimanche 13 juin 2004

Résultats aux Lilas

Inscrits : 11 841 ; Votants : 5 176 (43,71 %) ;
Blancs et nuls : 124 (2,40 %) ;
Exprimés : 5 052 (97,60 %)

Listes	Suffrages exprimés	%
Front National	472	9,34
Nouvelle Solidarité	4	0,08
MNR	9	0,18
PT	29	0,57
LO - LCR	193	3,82
La terre sinon rien	12	0,24
PS	1 516	30,01
PCF	358	7,09
UMP	636	12,59
Les Verts	504	9,98
Espéranto	18	0,36
Europe Citoyenne et écologique	165	3,27
Miguet	28	0,55
Euro-Palestine	100	1,98
France d'en bas	66	1,31
Pasqua	130	2,57
Pour la cohésion nationale	0	0,00
De Villiers	193	3,82
Alliance royale	2	0,04
Parti humaniste	2	0,04
Vivre mieux avec l'Europe	12	0,24
PRG	66	1,31
jevoté autrement.com	0	0,00
UDF	525	10,39
Action pour tous	3	0,06
Diversité pour l'Europe	3	0,06
Tous européens	7	0,14
Socioprofessionnels	0	0,00

Pourcentages en Ile-de-France et aux Lilas

Les élections européennes du 13 juin dernier étaient organisées selon un scrutin de listes dans huit circonscriptions françaises. Dans notre circonscription – l'Ile-de-France – 28 listes étaient présentes.

Listes	Circonscription Ile-de France	Les Lilas
UMP	17,79 %	12,59 %
UDF	12,61 %	10,39 %
Pasqua	3,00 %	2,57 %
De Villiers	6,08 %	3,82 %
Lepage	3,6 %	3,27 %
Total Droite	43,08 %	32,64 %
PS	25,02 %	30,01 %
PCF	6,04 %	7,09 %
Verts	7,50 %	9,98 %
PRG	1,54 %	1,31 %
Total Gauche	40,10 %	48,39 %
FN	8,58 %	9,34 %
Nouv. Solidarité	0,11 %	0,08 %
Miguet	0,68 %	0,55 %
MNR	0,28 %	0,18 %
Royalistes	0,05 %	0,04 %
Total Ex. droite	9,64 %	10,19 %
LCR-LO	2,78 %	3,82 %
PT	0,51 %	0,57 %
Total Ex. gauche	3,29 %	4,39 %
Autres listes	3,89 %	4,39 %

Les 14 sièges à pourvoir se sont répartis comme suit :
Liste PS : 5 élus (H. Désir, P. Bérès, G. Savary, A. Ferreira, P. Shapira)
Liste UMP : 3 élus (P. Gaubert, N. Fontaine, J. Toubon)
Liste UDF : 2 élus (M. de Sarnez, B. Lehideux)
Liste Verts : 1 élu (A. Lipietz)
Liste PC : 1 élu (F. Wurtz)
Liste MPF : 1 élu (P.-M. Couteaux)
Liste FN : 1 élu (M. Le Pen)

Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS

Les Lilas ont rarement connu autant de kermesses, de repas de quartier ou d'immeuble, de brocantes ou autres manifestations conviviales qu'au cours de ces dernières semaines. Ceci atteste du désir des habitants de notre ville de multiplier les points de contact entre Lilasiens.

L'année civile ne s'achève que fin décembre. Mais c'est au cours de ce mois de juin si riche en animations diverses que se terminent tout à la fois l'année scolaire, la saison sportive et la saison culturelle.

La césure estivale est, par conséquent, mise à profit pour préparer les rentrées scolaire, sportive et culturelle : c'est pourquoi, cette année encore, les agents de la commune vont œuvrer en juillet et août afin que ces rentrées puissent s'effectuer dans les meilleures conditions. Qu'ils en soient, par avance, remerciés.

Durant cette période d'été, généralement – et parfois abusivement – qualifiée de « creuse », la municipalité s'efforce également de maintenir de nombreuses activités de

service public, à l'attention, notamment, des enfants, des jeunes et des seniors de notre ville.

Beaucoup de Lilasiens partent en vacances, mais tous n'ont pas cette chance. Je pense, par exemple, à cette personne âgée à mobilité très réduite qui, l'an passé, m'a confié qu'elle n'avait eu d'autre contact humain durant tout le mois d'août que celui de l'aide ménagère à domicile de la municipalité... C'est pour éviter que l'été ne soit dangereux pour les personnes isolées, handicapées, vulnérables, que nous nous sommes préparés pour intervenir efficacement, comme l'an passé, dans le cadre d'un Plan Vermeil aux Lilas.

En août 2003, grâce à la réactivité des élus et de l'administration communale, les Lilas ont été relativement épargnés par les ravages des fortes chaleurs. En cas de nouvelle canicule cet été nous serons à nouveau mobilisés pour faire face.

A toutes et à tous je souhaite une agréable période de congés. Bonnes vacances à chacun d'entre vous!



“ C’est pour éviter que l’été ne soit dangereux pour les personnes isolées, handicapées, vulnérables, que nous nous sommes préparés pour intervenir efficacement, comme l’an passé, dans le cadre d’un Plan Vermeil aux Lilas. ”

Vie quotidienne Passeports et Cartes Nationales d'Identité

Pendant l'été il faut compter six semaines de délai, au minimum, pour obtenir un passeport et huit semaines pour une pièce d'identité. Pour faciliter vos démarches, n'hésitez pas à contacter la mairie annexe Pasteur avant de vous déplacer. Les agents municipaux vous préciseront les pièces à présenter ainsi que les photocopies des documents dont vous devrez vous munir.

Rappel : La carte nationale d'identité est gratuite. Pensez à faire établir votre passeport le plus vite possible. Il est valable 10 ans.

Mairie annexe Pasteur
82 bis, avenue Pasteur
Tél. : 01 41 63 10 70

Horaires d'été : lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi : de 9h à 11h45 et de 13h45 à 17h.

La Gendarmerie recrute

En 2004 la gendarmerie nationale recrute 4 000 gendarmes de carrière. Service public à statut militaire composé de 100 000 hommes et femmes, la gendarmerie prévient, enquête et porte secours chaque jour, en tous lieux et au profit de tous. Pour obtenir des informations complémentaires sur le recrutement : Centre d'Information et de recrutement 121, bd Diderot - 75012 Paris Tél. : 01 53 17 32 10 www.gendarmerie.defense.gouv.fr 3614 gendarme recrutement@gendarmerie.defense.gouv.fr N° Indigo : 0 820 220 221

Travaux en ville



Plantation de bambous

30 bambous de 2,5 m à 3 m de hauteur ont été plantés, à la fin du mois de mai, dans le parc du centre ville le long du bardage afin d'atténuer le bruit des ballons sur cette structure en tôle. Ce « mur » de verdure allie esthétique et

meilleur environnement sonore pour le voisinage.

Aménagement de la sortie de parking

La sortie du parking sous-terrain situé 167 rue de Paris sera aménagée pendant l'été : un îlot sera installé de chaque côté de la chaussée afin d'améliorer la visibilité des automobilistes et d'empêcher le stationnement sauvage. Cet aménagement contribuera aussi à mieux faire connaître ce parking.

Square Courcoux

L'accès pompiers situé square Courcoux, avenue du maré-

chal de Lattre-de-Tassigny fera l'objet de travaux pendant l'été.



Travaux de voirie

Des comblements de trous dans la chaussée seront réalisés dans les rues Bernard, du Coq français, du Garde-Chasse et Romain-Rolland.

Rappel : le calendrier de passage des encombrants

Les camions qui ramassent les encombrants passent dans les quartiers situés au nord de la ville les 1^{er} et 3^e lundi du mois. Ils passent dans les quartiers situés au sud de la ville les 2^e et 4^e lundi du mois. Rappel du calendrier des prochains passages :

Nord de la ville :

Les 5 et 19 juillet ; les 2 et 16 août ; les 6 et 20 septembre.

Sud de la ville :

Les 12 et 26 juillet ; les 9 et 23 août ; les 13 et 27 septembre.

Pour tous renseignements : Direction du Développement Durable - 144, rue de Paris Tél. : 01 55 82 18 30

Nouveaux horaires

A partir du lundi 30 août, la Direction du Développement Durable—services du logement, des espaces publics et de l'urbanisme—propose de nouveaux

horaires d'ouverture au public :
- Lundi, mercredi, jeudi et vendredi : 8h30 - 12h30 et 13h30 - 17h

- Mardi : 8h30 - 12h30 (fermé l'après-midi).

Ces services seront donc ouverts quatre heures de plus qu'actuellement.

Direction du Développement Durable - 144, rue de Paris - Tél. : 01 55 82 18 30



Ouverture d'une agence CIC

Une nouvelle agence bancaire a ouvert ses portes jeudi 24 juin au 62, rue de Paris, à l'angle de la rue des Bruyères. Quatre agents vous y accueillent de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30, sous la responsabilité de M. Escuyer, directeur. Un espace libre service pour les dépôts de chèques et d'espèces est à votre disposition de 7h à 22h.

Jeunesse

Championnat départemental de push cars

Mercredi 9 juin, au parc de la Courneuve, les jeunes Lilasiens du centre de loisirs et du service jeunesse ont défendu les couleurs des Lilas. 73 caisses à savon et push cars ont pris le départ du 16^e championnat départemental de caisses à savon. Le thème choisi cette année était le cirque. Plus de 30 prix ont été décernés, dont celui du fair-play et de la malchance. Les deux push cars lilasiens avaient pour nom : la souris indomptable (le centre de loisirs) et Jegz, le clown (service jeunesse).



Le programme des vacances du service jeunesse

Pour cette période de vacances – 5 juillet / 27 août – et en prévision des JO d'Athènes, l'équipe d'animation du service jeunesse a opté, en concertation avec les jeunes représentants, pour une thématique liée à la Grèce et à l'Olympisme dans un esprit « vacances et détente ».

Les objectifs de cet été 2004 sont de développer l'esprit d'équipe, l'entraide et le fair-play. La participation, le goût de l'effort, le don de soi font partie de l'esprit olympique. Ce « souffle » olympique se retrouve dans diverses activités proposées aux jeunes : des Olympiades, du footathlon, de l'heptathlon, le défi des

titans (quizz sur la Grèce et les J.O.), la coupe des Cyclades... Les participants pourront créer une gazette olympique, réaliser des reportages vidéo « télé Athènes », participer à des ateliers « théâtre grec ». Bref la « grèc'mania » s'empare des jeunes Lilasiens.

Les 11-15 ans intéressés par cette programmation peuvent s'inscrire au :

Service jeunesse

30, bd de la liberté

Tél. : 01 49 72 74 76

Du lundi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30.

Pour s'inscrire il faut :

Une fiche de renseignements, une autorisation parentale, une photo et 4 €.

programme d'animations proposé aux jeunes pendant les vacances d'été. Cinq push cars réalisés par l'atelier bricolage étaient aussi exposés. Ce moment de rencontre organisé pour la première fois a été très apprécié par tous.



Fête du service jeunesse

Le service Jeunesse invitait les adolescents et leurs parents vendredi 18 juin à la fête des ateliers théâtre et danse au gymnase Liberté. Douze jeunes ont présenté une succession de différentes chorégraphies et de scènes. Outre le spectacle, le service jeunesse proposait une vidéo, un diaporama retraçant les moments forts de l'année ainsi qu'un aperçu du



Journée sportive

Plusieurs équipes de jeunes se sont retrouvées au stade municipal – à l'initiative du service jeunesse – pour un tournoi de football à 7 dimanche 20 juin. 180 participants et trois catégories d'âge étaient représentées : les 10/12



Enfance/Education

Distribution des dictionnaires

Les élèves des écoles primaires Romain-Rolland, W. Rousseau et Paul-Langevin ont reçu chacun un dictionnaire offert par la municipalité le 25 juin.

Concert éducatif

Jeudi 10 juin, les classes de moyenne et grande section de maternelles, les CP, CE1 et CE2 – soit 880 élèves – étaient réunis au Théâtre du Garde-Chasse pour un concert produit spécialement à leur attention. Les

élèves ont pu écouter des chansons enfantines jouées par l'orchestre Croq'Baroque – un ensemble de musique ancienne – qui utilise des instruments (viole de gambe, théorbe...) présentés dans un dépliant donné à chaque enfant.



Cérémonie de fin d'année

Toute la communauté éducative était invitée à une cérémonie de fin d'année le 22 juin à l'Hôtel de Ville. L'occasion de saluer et de remercier les personnels qui partent en retraite cet été.



Les enfants fêtent la fin d'année



Kermesse du centre de loisirs samedi 19 juin.



L'école primaire Paul-Langevin organisait un bal le 4 juin dernier.



École maternelle Julie-Daubié le 26 juin.



Crèche des Bruyères le 25 juin.



École maternelle Calmette le 25 juin.



École maternelle Courcoux le 25 juin.



La crèche des Sentes le 23 juin.

Rentrée 2004/05 : calcul du quotient familial

Quelles que soient leurs ressources, les familles lilasiennes peuvent bénéficier d'une tarification individualisée en fonction d'un taux d'effort pour la restauration scolaire, le centre de loisirs et les activités péri-scolaires (accueil du matin et du soir à l'école). Pour la rentrée scolaire 2004/2005 le calcul du quotient et les inscriptions se font au service Education et temps de l'enfant selon un calendrier très précis :

■ Du 16 au 27 août : toutes les familles peuvent se présenter

■ Du 30 août au 3 septembre : accueil des familles dont les enfants sont scolarisés dans les écoles maternelle et primaire Romain-Rolland

■ Semaine du 6 au 10 septembre : accueil des familles dont les enfants sont scolarisés dans les écoles maternelles Calmette et Courcoux.

■ Semaine du 13 au 17 septembre : accueil des familles dont les enfants sont scolarisés à l'école maternelle Julie-Daubié et élémentaire Paul-Langevin.

■ Semaine du 20 au 24 septembre : accueil des familles dont les enfants sont scolarisés à l'école maternelle des Bruyères et élémentaire Waldeck-Rousseau.

■ Semaine du 27 septembre au 1^{er} octobre : accueil des familles dont les enfants sont scolarisés à l'école maternelle et élémentaire Victor-Hugo.

Service Education et temps de l'enfant
17, rue Jean-Poulmarch
Horaires d'ouverture au public :
lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h45 à 17h,
mardi de 8h30 à 11h30 (fermé l'après-midi), jeudi de 8h30 à 11h30 et de 13h45 à 18h45.

Les vacances au centre de loisirs

Pour occuper les bambins, l'équipe du centre de loisirs déploie des trésors d'imagination. Outre les activités pratiquées au centre de loisirs ou dans les infrastructures de la ville (stade, gymnase...), des sorties sont organisées : pique-nique dans les bases de loisirs, cueillette de fruits à la ferme de Gally, visite de France Miniature, initiation au mini golf, au quad, au cirque dans différents parcs... Deux journées à la mer sont également prévues les 20 juillet et 19 août. Pour les plus grands, des stages d'une semaine à la base de loisirs de Champs-sur-Marne sont prévus autour de « la découverte de l'environnement ».

A noter

■ Une initiation à l'archéologie est proposée pour la 1^{re} fois sur l'espace vert du centre-ville.
■ Deux journées exceptionnelles en forêt de Bondy sont organisées dans le cadre du dispositif départemental « terre d'Olympie ». Les 27 et 28 juillet, les enfants pourront pratiquer l'accrobranche, faire de l'escalade, apprendre l'art de la capoeira, s'initier au hockey ou bien encore découvrir les disciplines enseignées au cirque. Les jeunes « témoins » ou « co-encadrants » sélectionnés pour partir aux Jeux olympiques d'Athènes – quatre judokas lilasiens – les accompagneront.

Sports

Les sportifs lilasiens à l'honneur

Vendredi 11 juin la ville honore ses sportifs à l'espace sportif de l'avenir. Coupes, trophées et récompenses ont été remis à 178 champions représentant huit disciplines.

Le Cercle de judo des Lilas, l'Entente sportive gervaisienne (ESGL), le Cercle des Lilas Basket, Lilas Pré Handball, le Football Club Les Lilas, CSL natation, Tennis de table des Lilas, Les

Demoiselles des Lilas (Gymnastique rythmique). A noter la remise de médailles, pour la première fois cette année, à 81 jeunes du collège Marie-Curie pour leur participation à l'UNSS.



Fêtes des clubs



Stage du SCW UFKS Karaté le 19 juin.



Le cercle de Judo des Lilas fêtait la fin de saison samedi 26 juin.



Les demoiselles des Lilas organisaient leur gala annuel le 26 juin

Terre d'Olympie

Quatre judokas Lilasiens partent pour Athènes du 12 au 18 août. Il s'agit d'Adrien Houen, Anaïs Bellara, Jérémy Maroni et Katarine Timotijevic. Pierre Minet, président du cercle de judo des Lilas les accompagne. Organisé par le Conseil général de Seine-Saint-Denis par l'intermédiaire du comité départemental olympique, ce séjour réunit des jeunes de 14/15 ans qui pratiquent une discipline sportive olympique. Ces jeunes s'engagent à communiquer

leurs connaissances et leur passion du sport à leurs cadets – les enfants des centres de loisirs maternels et primaires – en les initiant à travers des ateliers sports organisés le mercredi et pendant les vacances d'été, de la Toussaint et de Noël. D'autres villes du département comme Aulnay, Livry-Gargan, Montfermeil, Noisy-le-Sec, Villemombre, Neuilly-Plaisance, Pavillons-sous-bois, Villepinte, Tremblay s'engagent dans la même expérience.



Championnat de France de polo-vélo

Malgré les alertes de la météo, le soleil était au rendez-vous de la phase finale du championnat de France 2004 de polo-vélo les 29 et 30 mai dernier, aux Lilas. Tant mieux, car les quatre équipes qualifiées s'étaient vraiment préparées pour l'occasion, comme allaient pouvoir le constater les spectateurs tout au long des rencontres.

Samedi 29 mai, le premier match opposait les équipes qui avaient terminé deuxième et troisième des qualifications, respectivement les Pédales Varengevillaises 1 (Normandie) et l'ASC Pessac Alouette (Aquitaine). Les Pessacais ont décroché la victoire dans les dernières minutes des prolongations sur le score de 7 buts à 6. Le second match était logiquement emprunt de moins de suspens puisque s'affrontaient les équipes ayant terminé première et quatrième des qualifications, à savoir le VC Frileuse-Sarvic 1 (Normandie, champion de France sortant) et l'ES Gervais-Lilas (Ile-de-France). En menant à la mi-temps par 4 buts à 0, les Normands voyaient déjà se profiler la finale. Mais les Franciliens ne s'avouèrent pas vaincus pour autant et remontèrent au score pour finir sur un honorable 8 buts à 3 en faveur de Frileuse-Sarvic. Malgré quelques nuages et des pluies matinales, les spec-

tateurs ont eu droit à deux finales de très grande qualité le dimanche 30 mai. La finale pour la médaille de bronze a vu s'opposer les Pédales Varengevillaises 1 (champion de France 2002) et l'ES Gervais-Lilas (4^e du Championnat International 2003). Le suspens dura tout le match puisqu'un seul but séparait Gervais-Lilas de Saint-Pierre de Varengeville à une minute de la fin du temps réglementaire. Les Varengevillais l'emportèrent finalement sur le score de 9 à 7 en marquant un but à la dernière minute. La finale pour les médailles d'or et d'argent a été tout autant disputée entre le VC Frileuse-Sarvic 1, tenant du titre, et l'ASC Pessac Alouette, vice-championne de France l'an dernier. Les Pessacais sont devenus champions de France en battant le VC Frileuse-Sarvic par 7 buts à 4. C'est le troisième titre national de ce club après 1983 et 1990. Soulignons enfin le très bon travail de tous les arbitres durant les rencontres, ainsi que le comportement exemplaire sur le terrain de l'ensemble des équipes, malgré l'enjeu du titre de champion de France. Place maintenant au 7^e Championnat International, organisé à Vancouver (Canada) du 1^{er} au 7 août prochain.

Seniors

Le Plan Vermeil aux Lilas

Le Plan Vermeil est un dispositif de vigilance et de prévention qui permet d'identifier les personnes âgées et handicapées afin d'intervenir au plus vite auprès d'elles en cas de canicule. En cas de forte chaleur, le déclenchement du Plan Vermeil peut intervenir sur l'initiative du ministère de la Santé ou de la préfecture de Seine-Saint-Denis. Notre commune sera alors mobilisée pour assurer un relais des actions de prévention, de surveillance et de secours. En cas de forte chaleur, la ville mobilisera les professionnels pour des actions de surveillance

et de secours à destination des personnes « repérées ».

Un numéro de téléphone est à votre disposition :

01 41 63 13 10, le numéro du service des aides à domicile du CCAS des Lilas.

A noter : le conseil général de Seine-Saint-Denis vient de débloquer 1 million d'euros pour engager des travaux de climatisation dans les maisons de retraite du département. Pour chaque maison de retraite habilitée à l'aide sociale, cette aide représente 30 % du coût des travaux et complète celle de la Région Ile-de-France (50 %).

Club des Hortensias

Une première rencontre-débat sur le thème Bien-être et santé a réuni plus de 60 personnes au Club des Hortensias vendredi 11 juin. Un goûter diététique a été servi aux participants à l'issue de cette rencontre. Un dossier leur a été remis et un questionnaire a été adressé aux intéressés. Une seconde conférence est prévue vendredi 24 septembre à 14h30.



Les prochaines sorties et séjours organisés dès la rentrée :

■ Vaux le Vicomte
Jeudi 30 septembre
Départ du club à 9h30.

■ Journée à Rouen
Jeudi 14 octobre
Départ du club à 7h30.
Inscriptions au bureau d'accueil

du Club à partir du lundi 6 septembre.

■ Séjour randonnée pédestre et découverte

Du 4 au 9 octobre à Villers-le-Lac dans le Doubs, à quelques kilomètres de la frontière suisse.

A noter : le Club des Hortensias reste ouvert tout l'été.

Ateliers aux Jardins des Lilas

Depuis le mois de mars, la maison de retraite Les Jardins des Lilas a mis en place un projet inter-générationnel. Les résidents ont rencontré une première fois les élèves d'une classe de grande section de l'école maternelle Calmette puis ils ont participé ensemble, en mai, à deux ateliers organisés par Muriel, l'animatrice de la résidence médicalisée. Une sympathique rencontre qui devrait se renouveler dès la rentrée prochaine.

Les Jardins des Lilas
20/24, rue de la Croix de l'ÉpINETTE - Tél. : 01 43 62 12 41

Cérémonies

Remise de la médaille de la Ville à Yannick Corbin

Plus de 100 personnes étaient présentes vendredi 25 juin pour assister à la remise de la médaille de la Ville à Yannick Corbin. Cette distinction lui est attribuée à l'occasion de sa nomination en qualité de Maître-Artisan de France. Cette cérémonie s'est déroulée en présence de nombreuses personnalités : Claude Bartolone, député de Seine-Saint-Denis ; Martine Legrand, Conseillère Régionale d'Ile-de-France ; Georges Guilbert, président de la Chambre de Commerce de Paris/Seine-



Saint-Denis ; Gérard Liégeon, président de la Chambre des métiers de Seine-Saint-Denis, Francis Dubrac, président du COMEX ; Daniel Guiraud, maire des Lilas et conseiller général et Christian Lagrange, maire-adjoint au développement économique, ainsi que de nombreux artisans lilasiens.

Remise de la croix de Chevalier de la Légion d'Honneur à Anne-Marie Garrido



Vendredi 11 juin Anne-Marie Garrido – déjà médaillée de la résistance et Croix de guerre – s'est vue remettre par Pierre Olméta, Grand Officier de la Légion d'Honneur, la Croix de chevalier de la Légion d'Honneur. Claude Bartolone lui a remis, quant à lui, la médaille de la reconnaissance de la Nation. Entrée dans la résistance à l'âge de 20 ans en février 1943, elle sera arrêtée par la Gestapo française le 2 août 1944. Interrogée et torturée pendant huit jours elle ne dit rien et participe à nouveau, dès sa libération, à la lutte FFI. Cette remise de décoration s'inscrit dans le cadre du

devoir de mémoire et des hommages rendus aux anciens combattants des Lilas à l'occasion du soixantième anniversaire du débarquement allié en Normandie. Anne-Marie Garrido vit aux Lilas depuis qu'elle a décidé, en 1984, d'y prendre sa retraite après une carrière dans l'enseignement.

Solidarité

La Charte Ville Handicap vient de paraître.



Cabaret



Jazz Dance



Fête de la danse

Culture Centre culturel Jean-Cocteau

Cabaret

Acteurs et actrices des groupes de comédie musicale du centre culturel ont fait partager au public leur passion à l'occasion de Cabaret, du 4 au 6 juin.

Jazz Dance

les 19 et 20 juin, les élèves de danse jazz du centre culturel présentaient leur spectacle de fin d'année.

Planches Contacts, le mois du théâtre du centre culturel. Du 5 mai au 19 juin sept pièces ont été jouées deux fois chacune à l'auditorium de l'espace d'Anglemont par les acteurs des ateliers théâtre. Sept groupes d'âge, sept manières de prendre contact avec les planches.

Modalités d'inscriptions pour la rentrée au centre culturel et à la bibliothèque

Le centre culturel ouvre ses portes au public le samedi 28 août pour les inscriptions de la saison 2004/2005.

La bibliothèque est fermée du samedi 24 juillet au soir au mardi 24 août au matin. Vous pouvez vous y inscrire quand vous le souhaitez en dehors de cette période.

Conservatoire

Fête du Conservatoire et fête de la Danse

Pour clôturer l'année les élèves

du conservatoire de musique ont donné un concert d'été samedi 12 juin au Théâtre du Garde-Chasse. Quant aux danseuses et danseurs, ils se sont produits les 26 et 27 juin à l'occasion de la fête de la danse organisée par le Conservatoire.

Rentrée 2004/2005 :

Le conservatoire propose un cycle d'éveil et d'initiation à la

musique et à la danse aux enfants dès l'âge de 5 ans. 23 professeurs proposent des cours de formation musicale générale, de danse classique, contemporaine et jazz, ainsi qu'un éventail de onze instruments de musique (piano, percussions, clarinette, violon, saxophone...).

Pour les plus grands : une classe de chant, des ateliers jazz et

différentes pratiques collectives instrumentales et vocales.

Conservatoire Gabriel-Fauré
Espace d'Anglemont
35, place Charles-de-Gaulle
Renseignements et inscriptions : du 1^{er} au 10 septembre 2004 de 14h à 18h (sauf samedi et dimanche) auprès du secrétaire de l'école.

Reprise des cours : mercredi 15 septembre.

Théâtre du Garde-Chasse

Découvrez les spectacles programmés pour la saison 2004/05



Sous Pression



Portraits de femmes



Higelin enchante Trénet

Théâtre

■ « Pour un oui, pour un non », de Nathalie Sarraute, par la Compagnie de la Mise en Boîte

■ « Trahisons » de Harold Pinter, par la Compagnie de la Mise en Boîte

■ « Danser à Lughnasa » de Brian Friel, par le Théâtre du Frêne

Conte

■ « Menteur », Yannick Jaulin

Musique classique

■ « Noël au soleil » par l'Orchestre National d'Ile de France

■ « De Leipzig à Venise », cantates de Bach et Concerti de Vivaldi, par Olivier Doise et Gaële Le Roy

Lyrique

■ « Portraits de femmes » par Sophie Fournier

■ « Philémon et Baucis » dans le cadre d'Opéra en Ile-de-France, de Haydn, Opéra de Lyon

Chanson

■ « Higelin enchante Trénet »

Jacques Higelin

■ Marianne James

■ « Nuit Américaine »

Lambert Wilson

Musiques du monde

■ Amestoy Trio

■ Giovanna Marini (Italie)

■ Hadouk Trio

■ Misia (Portugal)

Humour

■ « Sous pression »

par la Compagnie Les Witloof

■ « Le Poch' Music Hall »

par Les Demi-Frères

Jazz

■ Festival Banlieues Bleues

Jeune public

■ « Y a pas k'toi »

par la Compagnie Tellem Chao

■ « Au pied levé »

par la Compagnie Chavirage

■ « Un Petit Frère pas comme

les autres » par l'Action

Théâtre Enfance

■ « Rose et Jeannot »

par la Compagnie du Sablier



L'été aux Lilas

Ouvert/Fermé

Les Horaires d'été des services municipaux

- La mairie reste ouverte tout l'été.
- A noter quelques changements pour les services administratifs ouverts au public :
 - La permanence en soirée ne sera pas assurée du 8 juillet au 26 août inclus, prochaine permanence : jeudi 2 septembre
 - La mairie sera fermée le samedi matin du 10 juillet au 21 août inclus. Rendez-vous samedi 28 août.
- La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 9h à 11h45 et de 13h45 à 17h.
- Bon à savoir :
 - Les permanences des impôts sont assurées pendant le mois de juillet. Elles n'auront pas lieu en août, elles reprendront le 3 septembre.
 - Ces permanences assurées par des agents du Trésor Public ont lieu en mairie, chaque vendredi de 14h à 16h.
 - Le Centre Municipal de Santé sera fermé du lundi 9 au dimanche 22 août inclus. Réouverture lundi 23 août à 8h30.
- En cas d'urgence les Lilasiens peuvent

s'adresser aux médecins et infirmiers de garde, la liste étant disponible dans les pharmacies, au commissariat et à la mairie.

- L'annexe Pasteur sera ouverte tout l'été, seule la permanence de la soirée du jeudi ne sera pas assurée.
- Le service jeunesse sera ouvert tout l'été pour la 2^e année consécutive.
- Le Kiosque sera fermé du 26 juillet au 22 août inclus.
- Le service insertion sera fermé du mercredi 4 au soir au lundi 30 août au matin.
- Les services culturels :
 - Le Centre culturel Jean-Cocteau est ouvert à partir du samedi 28 août. Reprise des activités lundi 13 septembre.
 - Conservatoire Gabriel-Fauré : le secrétariat est ouvert pour les inscriptions le 1^{er} septembre.
 - la Bibliothèque André-malraux est fermée du samedi 24 juillet au soir au mardi 24 août au matin.
 - le Théâtre du Garde-Chasse et le Cinéma sont ouverts pour jusqu'au 27 juillet et à partir du mercredi 8 septembre.
- La piscine municipale est ouverte tout l'été : mardi de 14h à 19h ; mercredi de 14h à 20h30 ; jeudi de 14h à 19h ; vendredi de

14h à 21h ; samedi : de 9h à 12h et de 14h à 19h ; dimanche de 9h à 12h30.
Tél. : 01 48 91 06 77

Les chantiers de l'été

L'été est la période propice pour réaliser les travaux lourds dans les équipements qui accueillent le public dans l'année. C'est pourquoi de nombreux chantiers s'ouvrent dans les écoles et les crèches, ainsi qu'au Théâtre.

- Travaux d'aménagement :
 - locaux du service Insertion 193, rue de Paris.
 - salle d'anglais de l'école Romain-Rolland
 - vestiaires du stade municipal
- Réfection de l'étanchéité
 - écoles maternelles Courcoux et Bruyères
 - crèche des Bruyères.
 - toiture de la Salle d'Oriola
 - toiture de la crèche des Sentes (reprise pour évacuation des eaux pluviales)
- Reprise des fondations
 - école Waldeck-Rousseau
- Travaux sur site
 - Théâtre du Garde-Chasse : remplacement des descentes d'eaux pluviales en fibro-ciment et mise en place d'une nouvelle centrale de détection incendie.



La fête nationale aux Lilas

Le programme des festivités

■ Mardi 13 juillet

Grand Bal populaire animé par le groupe Musique et Passion dans la cour de l'école Romain-Rolland (accès par la rue Raymonde-Salez) de 21h à une heure du matin. L'orchestre est composé d'une chanteuse et de 5 musiciens, dont un accordéoniste.

■ Mercredi 14 juillet

A 20h : fanfare et retraite aux flambeaux aux Pré-Saint-Gervais, devant la mairie.

Vers 23h : feu d'artifice aux Lilas au Parc des sports, boulevard Jean Jaurès.

Des navettes gratuites partiront de la Mairie des Lilas pour aller vers le stade (départs à 21h30 et 22h20 à l'annexe Pasteur, passage par la rue de Paris et la place Völklingen).

Le cinéma du Garde-Chasse est ouvert jusqu'au 27 juillet

■ Du 7 au 13 juillet

Kiki la petite sorcière, film d'animation de Hayao Miyazaki

Les Choristes, comédie dramatique de Christophe Barratier

La Vie est un miracle, comédie dramatique d'Emir Kusturica

■ Du 14 au 20 juillet

Harry Potter et le prisonnier D'Azkaban, aventures fantastiques de Alfonso Cuarón

Ladykillers, comédie de Joël et Ethan Coën (VO sous-titrée)

■ Du 21 au 27 juillet

La Prophétie des grenouilles, film d'animation de Jacques-Rémy Girerd

Le Rôle de sa vie, comédie dramatique de François Favrat

10^e chambre - Instants d'audience, documentaire de Raymond Depardon



Le cinéma vous donne rendez-vous le mercredi 8 septembre.



À lire cet été

Une sélection d'ouvrages proposée par la Bibliothèque municipale

Des livres de tous genres, pour tous les âges...

Policiers

■ *La Ligne noire*, Jean-Christophe Grangé (Albin Michel)

Une ligne noire. Jalonnée de corps, d'effroi, de sang. Celle qu'un tueur en série a tracée du Cambodge à la Thaïlande. Jusqu'à ce qu'il se fasse prendre en Malaisie. Bientôt il sera jugé mais Reverdi connaît déjà ce qui l'attend : la mort.

■ *Prières sous la pluie*, Dennis Lehane (Rivages)

Une nouvelle enquête pour Patrick Kenzie et Angela Gennaro, dont la relation s'est fortement dégradée. Patrick est employé par Karen Nichols, jeune femme naïve, victime de harcèlement. Alors que tout semble rentré dans l'ordre, Karen se suicide après avoir perdu successivement son ami, son appartement, son travail... Patrick fait appel à Angie pour arrêter le responsable de cette tragédie.



■ *Mort d'une héroïne rouge*, Qiu Xiaolong (Seuil)

Shanghaï, 1990. Deux copains qui partent à la pêche trouvent sous leur bateau le cadavre d'une jeune femme. L'inspecteur Chen qui pend la crémaillère avec ses

amis, est appelé pour cette affaire de meurtre. Il découvre que la victime s'appelle Hongying, alias Héroïne rouge, une jolie travailleuse modèle de la nation. Une enquête dans les mœurs cachées de la Chine communiste.

Romans

■ *L'Homme-sœur*, Patrick Lapeyre (P.O.L.) Prix Inter 2004

Cooper éprouve un amour incestueux pour sa sœur qui vit aux Etats-Unis. Il n'existe que dans l'attente de ses lettres et se sent prisonnier de cet amour. Employé de banque réservé, rongé par l'obsession de sa sœur, il s'attire la haine de ses collègues.

■ **La Nuit de l'oracle**, Paul Auster (Actes Sud)
Après un long séjour à l'hôpital entre la vie et la mort, l'écrivain Sidney Orr est rentré chez lui. Fatigué, dans un état d'apathie, il se sent mal : un étrange carnet bleu découvert au coin d'une rue lui fait retrouver l'inspiration, et il se remet à écrire.

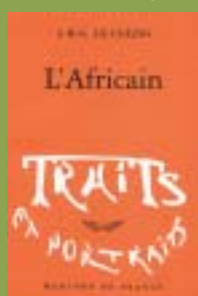


■ **La Déménagerie**, Jean-Loup Trassard, (Gallimard)
En 1941, en pleine Occupation, une famille de paysans décide de quitter sa petite ferme de Mayenne pour une ferme bien plus grande dans la Sarthe. Un déménagement considérable pour l'époque, qui mobilise aussi bien un convoi de charrettes à chevaux chargées de meubles et d'outils qu'un train à bestiaux. C'est le début d'une aventure familiale.

Réalités

■ **La Plus Belle Histoire du bonheur**, André Comte-Sponville, Jean Delumeau, Arlette Farge (Seuil)
Cet ouvrage cherche, au travers d'entretiens avec les auteurs, à retracer l'histoire du bonheur, à examiner ce que les hommes ont mis sous ce terme et ce qu'ils ont considéré comme les moyens privilégiés de l'atteindre : sagesse, plaisir, vie auprès de Dieu, instauration d'une société d'hommes libres et égaux... Il tente également de définir ce que pourrait être un bonheur durable pour les hommes d'aujourd'hui.

■ **Je suis noir et je n'aime pas le manioc**, Gaston Kelman (Max Milo)
L'auteur présente ici un témoignage sur la condition des africains dans la société française contemporaine : problème identitaire des Français d'origine africaine ou Africains de culture française.



■ **L'Africain**, Jean-Marie Gustave Le Clézio (Mercure de France)
Un regard en arrière de l'écrivain porté sur son enfance africaine.

La bibliothèque Jeunesse conseille aux enfants et aux jeunes

A partir de 3 ans

Pour les petits des histoires à raconter :

■ **Roulé, le loup !** de Praline Gay-Para, ill. Hélène Micou chez Didier jeunesse (collection A petits petons)

Une grand-mère ne se laisse pas impressionner par le loup affamé... Les petits ne s'en lasseront pas et vous demanderont de la raconter indéfiniment !

■ **Le Petit Cochon têtu** de Jean-Louis Le Craver, ill. Martine Bourre chez Didier jeunesse (collection A petits petons)

Un conte qui joue sur les enchaînements burlesques dans une course folle...



■ Et pour chanter... ou s'endormir : **Meunier, tu dors** ill. par Anne Letuffe chez Didier jeunesse (collection Pirouette)

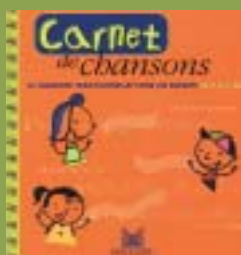
A partir de 5 ans

■ **Histoires pour tous les jours**, textes de Natha Caputo et Sarah Cone Briant (deux grandes dames du conte pour les enfants) chez Nathan (collection Histoires, comptines chansons et Cie).

10 histoires pleines de tendresse, d'humour et de poésie dans un style savoureux et rythmé.

■ Pour passer de joyeuses vacances, un recueil de chansons à glisser dans le sac à dos :

Carnet de chansons : 44 chansons traditionnelles, Bruno Parmentier-Bernage chez Magnard



Vers 7 ans

■ **Sept contes de trolls**, Jacques Cassabois, illustrations : Charlotte Gastaud chez Hachette jeunesse (collection livre de poche. Contes et merveilles)

Sept contes merveilleux scandinaves dans lesquels humains et trolls se rencontrent d'une façon tragique, émouvante ou parfois tendre...

Vers 9 ans

■ Un petit roman sympathique : 9 de Dominique Souton à l'Ecole des Loisirs (collection Neuf !) décrit, à travers les mésaventures d'Hélène, les petits et grands changements qu'occasionne la pré-adolescence.

■ **Le Chat de l'empereur de Chine**, d'Evelyne Brisou-Pellen chez Milan (Poche cadet)

Une aventure haletante dans la Chine impériale : un petit batelier est embarqué malgré lui dans une sombre histoire de trafic de riz. Il est sauvé par le chat de l'empereur.



Vers 11 ans

■ **Le Mazal d'Elvina**, de Sylvie Weil à l'Ecole des Loisirs (collection Médium) met en scène la vie quotidienne d'une jeune fille à Troyes au Moyen Age. Elvina adore lire,

écrire et étudier comme les garçons et déteste rester à la maison comme les filles.

■ **Princetta et le capitaine**, d'Anne-Laure Bondoux chez Hachette jeunesse.

Un roman palpitant de 520 pages pour les passionnés d'aventures : Malva doit se marier en noces forcées avec le Prince d'Andemark. Une nuit, elle s'enfuit et s'embarque sur les mers.

■ **L'Oeil des Dieux d'Ange** chez Mango jeunesse (collection Autres mondes) est un roman de science-fiction. Des jeunes entre 9 et 14 ans sont divisés en bandes rivales : les Ours, les Loups et les Crazes. Ils vivent seuls depuis toujours dans la Bulle, lieu étrange et clos qui leur dispense nourriture et énergie. Un jour, les machines à repas ne fonctionnent plus...



L'avis des Lilasiens

“qu'est-ce qui vous manque l'été aux Lilas ? ”

Il manque surtout des logements ! Pour l'été en particulier, je ne sais pas vraiment : je ne suis pas beaucoup là et mes enfants partent tous les étés au Portugal.



En été, aux Lilas on ressent une grosse impression de vide. Les commerçants, on a l'impression qu'ils ferment tous en même temps ! Je suis pédicure, ma clientèle est essentiellement composée de personnes âgées qui se plaignent toutes de cela.



Une piscine. Il y en a déjà une mais elle est fermée le lundi, et il y a énormément de monde. Une deuxième piscine, en été, ça ne ferait pas de mal. C'est à peu près tout car on a beaucoup de choses aux Lilas : complexe sportif, piscine... il y a de quoi s'occuper quand même.



Il faudrait des jardins mieux gardés, surtout en fin d'après-midi. Il faudrait plus de terrains de foot, cela ça éviterait aux enfants de jouer au foot dans les jardins. Sinon, pour moi, il y a assez de choses.



Le cinéma, ça manque ! Il faudrait un peu plus de loisirs pour les jeunes. Les parcs sont fermés trop tôt, 19h c'est vraiment trop tôt !



Plus de spectacles et d'animation pour les enfants et les adultes



Des loisirs, des jeux et des activités qui peuvent nous occuper, nous les ados.





Fête de la solidarité du secours populaire

Le parc du centre ville accueillait le 19 juin dernier une fête de la solidarité organisée par le comité lilasien du Secours Populaire. De nombreuses animations ont ponctué cette journée.



ESGL

Deuxième titre de championne d'Ile-de-France pour l'équipe féminine de L'ESGL. Titre obtenu dimanche 6 juin grâce à Zlatica Gavlakova qui remporte sa sixième victoire de la saison. Ses coéquipières Stéphanie Gros et Solenne Plisson terminent respectivement 11^e et 16^e. L'organisation, en Seine et Marne, de ce championnat régional avait été confiée par la fédération française de cyclisme à l'ESGL.

Les Demoiselles des Lilas

Samedi 12 juin, deux équipes du club des demoiselles des Lilas étaient à Nîmes pour disputer la finale des Championnats de France de gymnastique rythmique et sportive. L'équipe benjamine/minime (division critérium 3) – cinq jeunes filles âgées de 11 ans – a réalisé une belle performance en se classant 6^e sur 40, devant plusieurs grandes villes de France telles que Calais, Bordeaux, Montpellier ou Marseille. Bravo à ce club modeste mais dynamique qui a su porter haut les couleurs de la ville des Lilas.



Forum des associations

Rendez-vous place Charles-de-Gaulle samedi 4 et dimanche 5 septembre pour l'édition 2004 du Forum des associations. Comme chaque année, ce week-end de rentrée permet aux habitants de faire connaissance avec les associations lilasiennes, de s'inscrire ou se réinscrire aux activités qu'elles proposent. Temps fort de la journée du samedi : un rendez-vous avec les auteurs lilasiens dont les ouvrages vous ont été présentés dans *Infos Lilas*. Vous pourrez les rencontrer samedi 4 septembre de 11h à 13h et de 15h à 17h, dans les jardins de l'espace d'Anglemont.



La Comète

Le Billard-Club La Comète organisait un tournoi durant le week-end de l'Ascension. Ce tournoi a été remporté par Lionel Fourcroy, membre du billard-club lilasien, après de belles parties âprement disputées.



Jalencoud

L'association JLC conviait les habitants de la résidence Jalencoud à un buffet convivial samedi 26 juin.

Bridge-Club

Des tournois d'entretien avec points d'expert FFB ont lieu en juillet et en août le mardi à 14h30 et le vendredi à 16h30 avec R. Le Saux, P. Houri et J. Lambotte. Le programme de la rentrée 2004/2005, à partir du mardi 7 septembre :

■ Tournois avec points d'expert FFB le mardi à 14h30, le jeudi à 14h30 (parties libres possibles) et à 19h45 et le vendredi à 16h30.

■ Cours d'initiation/débutant 1^{er} degré (P1) le samedi de 14h à 16h.

■ Cours de perfectionnement et de recyclage 2^e et 3^e degré (P2-P3) le samedi de 10h à 12h. Présentation par rétroprojecteur avec Daniel Tixier maître-assistant de la FFB secondé par Bernard Labadie enseignant expérimenté.

Le Bridge-Club vous donne rendez-vous au Forum des associations les 4 et 5 septembre.

Pour tous renseignements : Tél. : 01 43 63 36 73

ou :

<http://www.clairebridge.com/plm/textes/lilas.pdf>

Communiqué des élus Verts



Merci à toutes celles et à tous ceux qui se sont exprimés en faveur des Verts par leur vote lors des élections

européennes. Avec presque 10 % de voix exprimées aux Lilas, cela nous encourage dans notre action municipale, et cela nous aide à ce que l'écologie politique devienne doucement une réalité lilasienne. En effet, les résultats d'un bureau de vote sur deux sont supérieurs à ce chiffre global, avec certains résultats tels que de 14,22 % à Romain-Rolland, 14,21 % au Centre Culturel, ou encore 18,34 % des voix exprimées au bureau de vote de la Mairie.

Ces résultats nous encouragent à continuer notre action au sein de la majorité municipale en accentuant les réflexions et les prises de positions écologiques.

A l'heure où l'urbanisme de notre ville se transforme de manière « disparate », nous souhaitons que les valeurs du développement durable soient enfin entendues afin de respecter l'environnement urbain pour une ville plus solidaire. Dans ce sens d'une ville « pour tous », nous tenons à remercier tous les acteurs, toutes les associations des nombreux événements festifs qui se déroulent ces dernières semaines, et qui contribuent ainsi à donner de la vie aux Lilas.

Bonne vacances à toutes et à tous, ici ou ailleurs, nous vous donnons rendez-vous juste après la rentrée scolaire, les 4 et 5 septembre pour le Forum des associations.

Valérie BONS,
Nicolas KARMOCHKINE,
Isabelle OLIVIER-BARBREL et
Christophe PAQUIS
Pour nous joindre : 06 03 00 54 72

Effectifs du commissariat de police Réunion de travail au ministère de l'Intérieur

Demandée par les maires des 4 villes desservies par le commissariat des Lilas depuis 18 mois, cette réunion de travail s'est enfin tenue le 7 juin ! Pour l'obtenir, il aura fallu multiplier les demandes, les vœux, les initiatives et se faire appuyer par les milliers de signatures de la pétition déposée au ministère de l'Intérieur...

Sur la forme, la rencontre s'est déroulée dans un cadre de travail très sérieux. Elle a duré le temps nécessaire à des échanges véritables. Deux ministres étaient présents : Dominique de Villepin, ministre de l'Intérieur et Jean-François Copé, ministre délégué et porte-parole du gouvernement.

Sur le fond, seul l'avenir révèlera si les bonnes intentions seront suivies d'effets concrets, c'est-à-dire de dotation en effectifs suffisants pour assurer la sécurité des personnes et des biens aux Lilas, à Bagnolet, au Pré Saint-Gervais et à Romainville. Il convient de relever que ces 4 villes – regroupant 95 000 habitants – sont celles où le ratio du nombre de policiers par habitants est le plus faible de Seine-Saint-Denis.

Les élus, par la voix de Claude Bartolone, ont protesté contre les réponses aux questions parlementaires qui font état de chiffres ne correspondant en rien à la réalité des effectifs et Jean-François Copé a admis qu'il convient de « recalculer les chiffres » afin que l'Etat et les élus puissent « parler le même langage ».

Dominique de Villepin a exprimé une divergence d'appréciation avec Daniel Guiraud, qui plaide pour le rétablissement de la police de proximité, en arguant du fait que « la tâche de la police n'est pas de serrer des mains sur les marchés mais d'être en opérationnalité ». Le maire des Lilas lui a fait observer que la distinction entre « représentation » et « opérationnalité » était inopérante car les unités de police de proximité, si elles étaient rétablies, seraient en permanence en « opérationnalité », surtout en soirée, dans les quartiers, les abords et les halls d'immeubles.

Les deux ministres ont souligné que les chiffres officiels de l'insécurité étaient en baisse dans le périmètre du commissariat. Ce que ne contestent pas nos élus locaux, qui relèvent néanmoins que les actes de petite délinquance, qui empoisonnent la vie quotidienne des habitants, ne sont pas constatés la plupart du temps par les statistiques.

Depuis ce rendez-vous, 4 fonctionnaires – dont un commissaire-adjoint – ont été affectés aux

Lilas. Les élus considèrent toutefois que l'on est loin de la « remise à niveau » demandée et que des moyens supplémentaires devront être affectés à l'occasion de la prochaine promotion de sorties d'écoles de police. Ils redoutent, en outre, que des fonctionnaires quittent le commissariat au mois de septembre pour n'être remplacés que plusieurs mois plus tard. A suivre...



De gauche à droite, de face : G. Cosme, maire du Pré Saint-Gervais ; C. Valls, maire de Romainville, conseillère générale ; C. Bartolone, député de la circonscription ; D. Guiraud, maire des Lilas, conseiller général. De dos : M. Camux, chef de cabinet ; M. Rudolph, conseiller police ; D. de Villepin, ministre de l'Intérieur ; J.F. Copé, ministre délégué et porte-parole du gouvernement.

Prolongement de la ligne 11 du métro Conférence de presse à Romainville

Mardi 29 juin, les maires des communes fondatrices de l'association pour le prolongement de la ligne 11 ont tenu une conférence de presse commune, en mairie de





Romainville. Cette réunion a permis de rappeler les enjeux pour notre territoire et d'annoncer la sortie d'une lettre d'information *Ligne onze* qui est actuellement diffusée à l'ensemble de la population concernée par le prolongement du métro. Si vous n'avez pas reçu ce document, vous pouvez vous le procurer en mairie.

Conseil municipal

Séance du mercredi 16 juin

- Hommage à Bernard Fauchet, conseiller municipal et Patrick Michaud, agent

communal. Le conseil municipal a observé une minute de silence.

- Vœu adressé au Conseil supérieur de l'Audiovisuel pour protester contre les mauvaises conditions de réception aux Lilas des émissions de radio de la bande FM, et en particulier celles du service public.

- Information sur le retrait de messieurs Poirier et Smadja (conseillers municipaux UDAC) de la procédure entamée par l'UDAC contre la ville des Lilas auprès du Tribunal administratif relative à la modification du Plan Local d'Urbanisme. Après ces désistements, ne demeurent dans la procédure que deux élus UDAC : V.Fizaine et J.Chavan.

- Approbation du compte administratif 2003

- Fixation de divers tarifs municipaux

- Marché d'installation et de fourniture du mobilier scolaire pour les neuf écoles communales, marché de restauration et de cuisine pour l'école Victor Hugo.

Séance du vendredi 2 juillet

- Election de 9 délégués suppléants pour

l'élection sénatoriale du 26 septembre prochain.

Séance du mardi 6 juillet

- Marchés relatifs à la gestion du parking de la ZAC du centre-ville : installations de gestion et de contrôle des accès, installations de vidéosurveillance, sonorisation et interphonie.

- Personnel communal : mise à jour du tableau des effectifs et adoption du régime indemnitaire.

- Approbation d'une convention entre la ville des Lilas et le comité départemental pour la santé, pour la mise en place d'un programme de prévention de perte d'autonomie mobilisant les personnes âgées et les acteurs médico-sociaux.

- Fixation des tarifs du centre municipal de santé

- Adoption d'une convention entre le cinéma du Théâtre du Garde-Chasse et l'association Cinémas 93.

- Attribution de subventions aux associations locales.

Expression libre de l'opposition municipale

** Compte tenu de la scission intervenue au sein de la liste d'opposition municipale UDAC, cette liste est désormais composée de deux groupes séparés, qui disposent dorénavant de deux tribunes libres distinctes.*

Liste de l'UDAC* (groupe UDAC maintenu)

Solidarité et fraternité
Deux concepts à développer

L'année 2004 est déclarée année de la solidarité. Cette idée issue de la traditionnelle charité la dépasse dans la mesure où il s'agit d'un droit et en même temps d'un devoir de la société envers ses membres les plus démunis et les plus fragiles.

La commune est assurément le lieu le plus privilégié pour la faire vivre. Plutôt que de prolonger les formules d'assistance qui deviennent chroniques, il importe de travailler en amont pour prévenir efficacement la désinsertion professionnelle et sociale et de lier les aides à un projet personnel précis et suivi pour les bénéficiaires. La fraternité inscrite dans la devise nationale fait appel à des comportements des citoyens vis-à-vis des autres. Au-delà de la responsabilité individuelle de chacune et de chacun la commune peut jouer un rôle majeur en veillant au dialogue des cultures et à la rencontre entre les peuples et en luttant contre toutes les discriminations et, notamment, contre le racisme et l'antisémitisme.

La commune doit également favoriser et mettre en relief les actions d'entraide mutuelle de voisinage et de bénévolat à caractère individuel ou associatif.

Jean-Claude POIRIER
Conseiller municipal

Liste de l'UDAC* (groupe lilasien indépendant municipal)

Texte non remis

Liste Vivre aux Lilas

Les Lilas doivent être ouverts tout l'été

Il y a trois ans, au début de l'actuel mandat, j'interrogeai la municipalité sur la nécessité d'ouvrir le service jeunesse durant le mois d'août également. Satisfaction me fut alors donnée.

Cependant, il faut, aujourd'hui, aller plus loin. Nombre de familles ne partent pas en vacances, d'autres, pour des raisons diverses, devant de plus en plus raccourcir celles-ci.

La tendance, d'une année sur l'autre, ne fait que s'accroître.

C'est pourquoi il faut dès maintenant se poser la question de l'ouverture, entres autres, du Centre Culturel, de la bibliothèque, du cinéma, voire (en partenariat avec les services de l'Etat) des établissements scolaires et notamment du collège et du lycée. L'expérience conduite ailleurs a démontré son efficacité dans la lutte contre la délinquance et l'échec scolaire.

Les temps changent, la gestion municipale doit s'adapter et faire preuve d'innovation.

François Costantini

Petites annonces

Auto/moto

Réf. JUIL04.001

Vends Rover 111 blanche essence 87 000 km TBE : 1600 €. Tél. : 06 19 95 60 92. emibon@free.fr

Réf. JUIL04.002

Vends Nissan Micra 3 P. bleue, année 94, 11900 km, 4 CV : 2000 €. Tél. : 01 48 40 86 39.

Réf. JUIL04.003

Vends scooter Peugeot Solo 80 rouge 1987, 36800 km : 470 €. Tél. : 06 72 01 35 99. sociern@yahoo.fr

Emploi/services

Réf. JUIL04.004

Recherche personne pour garder chatte angora en juillet (du 5 au 19). Tél. : 01 43 62 84 65.

Réf. JUIL04.005

Etudiante cherche petit job, baby-sitting, heures de ménage ou repassage pour financer ses études. Tél. : 06 14 13 10 26 ou 06 23 60 83 03.

Réf. JUIL04.006

JH 32 ans, exp., sérieux, propose dépannage informatique. Connaissance Windows 98, ME, XP 2000. + cours débutant, tirage photos numériques. Tél. : 06 63 63 20 53. thierry2411@club-internet.fr

Réf. JUIL04.007

Retraité cherche place de gardien bénévole en Ile-de-France contre logement. Tél. : 06 23 60 83 03.

Réf. JUIL04.008

Prof expérimenté donne cours anglais, allemand, serbe, hongrois, tous niveaux. Préparation examens, traductions, prix modérés. Tél. : 01 43 60 47 11.

Réf. JUIL04.009

Ateliers d'écriture enfants et adultes à partir de septembre. Tél. : 01 48 44 78 50 ou 06 70 71 98 32.

Bonnes affaires

Réf. JUIL04.010

Vends machine à coudre Necci 100 euros + 2^e machine à coudre 120 € + meuble lit pont placage merisier 350 € + petite table roulette pour minichaine Hifi + armoire de rangement neuve : 50 € + haut parleur. Tél. : 06 21 12 35 45.

Réf. JUIL04.011

Vends chaussures été bordeaux TBE tout cuir T. 36 : 2 € + escarpins vernis noir tout cuir T. 37 : 5 € + chaussure été tout cuir TBE découpe sur le dessus T.36 : 2 €. Tél. : 01 43 60 31 87.

Réf. JUIL04.012

Relieur amateur cherche presse à percussion, presse à rogner, étiau à endosser, cisaille, tas à battre, pierre à parer. Tél. : 01 48 97 83 14 ou 06 63 98 69 07.

Réf. JUIL04.013

Vends lit 1 place 190 x 190 avec matelas + armoire neuve : 100 € (valeur 245 €). Tél. : 01 43 63 39 94

Réf. JUIL04.014

Vends lot de livres de toute sorte (anciens, poche, collection...). Tél. : 06 86 66 52 58.

Réf. JUIL04.015

Vends table octogonale laquée + 4 chaises + 1 canapé 3 places et 1 fauteuil cuir jaune BE : 1 300 € le tout. Tél. : 01 48 97 98 14.

Réf. JUIL04.016

Vends vêtements été-hivers enfants de 8 à 12 ans TBE + après-ski 15 euros + combinaison de ski : 10 € et chaussures diverses + jeux PS 2, 4 jeux pour 30 € (à débattre) TBE, non gravés. Tél. : 01 53 79 44 15.

Réf. JUIL04.017

Vends chauffage électrique + service à café faïence + armoire + couverture chauffante neuve. Tél. : 01 48 97 01 17.

Réf. JUIL04.018

Vends lits superposés état neuf en pin + 2 matelas + 1 petit bureau (pour ordinateur) : 150 € + 19 volumes du Grand Quid illustré éd. Laffont : 250 € (valeur 500 euros), état neuf. Tél. : 01 48 46 59 33.

Réf. JUIL04.019

Vends mezzanine 1 personne achetée le 15/4/2004 (jamais servie) : 150 €. Tél. : 01 48 43 39 16 ou 06 11 98 23 08.

Réf. JUIL04.020

Urgent, vends living TBE : 200 € + cuisinière 4 feux gaz TBE : 100 €. Tél. : 01 43 63 17 96 ou 06 63 76 44 53.

Réf. JUIL04.021

Vends salon d'angle cuir 5 places neuf : 600 € (prix d'achat : 900 €) + living : 300 €. Cherche à acheter une petite voiture à 1500 € maxi (Diesel). Tél. : 01 41 71 38 41

Réf. JUIL04.022

Vends réfrigérateur surgélateur neuf garanti 2 ans utilisé 3 semaines (facture fournie) : 110 € à débattre. Tél. : 06 03 10 15 72

Réf. JUIL04.023

Vends armoire pin brut (largeur 2 m) penderie + étagères avec rangements surélevés. Tél. : 06 08 57 35 25

Réf. JUIL04.024

Vends meuble living ligne Roset gris anthracite, nombreux rangements, bar vitrine (L : 2m x l : 0,46 m x H : 2,6 m) : 450 €. Tél. : 01 43 63 52 54.

Réf. JUIL04.025

Vends ampli stéréo Kenwood 26 x 23,5 vieux modèle, bon état de marche : 40 € + 2 enceintes 38 x 21,5 x 17 cm, bois rustique : 40 €.

Tél. : 06 71 53 25 50.

Réf. JUIL04.026

Vends canapé 3 places et fauteuil cuir noir TBE : 450 € et 350 €. Tél. : 06 86 91 94 70.

Immobilier

Réf. JUIL04.026

Femme cherche atelier d'artiste 150 m², étude toute proposition, achat ou location. Tél. : 01 48 97 03 88.

Réf. JUIL04.027

Boxe fermé à louer à partir du 11/7/2004. Plein centre ville, derrière la mairie. Tél. : 06 64 29 76 40

Publiez gratuitement votre petite annonce

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Votre Nom : _____ Prénom : _____

Votre adresse : _____

Votre numéro de téléphone : _____ Télécopie : _____

Votre e-mail : _____

Les petites annonces à paraître dans Infos Lilas sont réservées aux Lilasiens, uniquement aux particuliers. Elles sont gratuites. La Rédaction d'Infos Lilas se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra simultanément dans Infos Lilas et sur le site de la Ville.

➡ À retourner à :
➡ Infos Lilas PA – Hôtel de Ville
➡ 93260 Les Lilas

Vous pouvez aussi consulter ou passer une petite annonce directement sur le site de la ville : www.ville-leslilas.fr

Rubrique :

- ☐ Emploi/services ☐ Bonnes affaires
☐ Immobilier ☐ Auto/moto
☐ Animaux

Baby-sitting, cours particuliers :
consultez les annonces du Kiosque au 167, rue de Paris.

Carnet

Du 21/5 au 20/6/2004

Naissances

Jaffrez MARTINEZ, Eyal SUISSA, Julien MOREAU, Ilian ROSSOTTO, Melissa IZEM, Hervé CAI, Camille PITON, Mattéo KIEFER, Allya JEANJEAN, Alexia STEFANOVIC, Yacine BOULENOUAR, Massyles NAAM, Dyna YOUSFI

Mariages

Zina BENSALAM et Sébastien DUTHEN, Catherine BIGNON et Guy DAVERTON, Christine CASSIAU-SOUSTRA et Pascal DETHIER, Balavinothini SELLADURAI et Murugesu RAVI, Valérie DESPERAK et Bruno BOURGEOIS, Worokhaya BA et Diakaria DRAME, Diana JARAMILLO MEDINA et Frédéric GEST, Corinne ROGIER et Laurent CRETIN, Isabelle JOURNO et Steve BARANES, Jianfen ZHANG et Enyou FAN, Ines AMRANE et Riad BENTOUNES, Céline MAUBERT et Bernard BARBE, Frédérique DURET et Jean-Christophe DRAPPIER, Dalila MAMERI et Samir BENSEGHIR

Décès

Vittoria d'ERECLEA, Hélène MAINGAULT, Rosa CANEVARI, Guohong NI, Bernard FAUCHET, Hugues BONNEAU, Daniel DAVOULT, Pierre-Jean PERLOT, Madelaine PRINGAULT, Rolande SEJOURNE, Simonne BRESSON

Vos élus vous reçoivent...

En mairie des Lilas, les permanences des élus ont lieu tous les jeudis, de 18 à 20 heures, prochain rendez-vous : jeudi 26 août. Le Maire et les Maires adjoints reçoivent également sur rendez-vous, selon leur secteur de délégation. Renseignements au Cabinet du maire : tél. 01 43 62 82 02. Permanence de votre député, Claude Bartolone, le quatrième vendredi de chaque mois prochain rendez-vous : vendredi 24 septembre de 16 heures à 19 heures.

Infos santé

Médecins de garde

■ Du 10 au 17 juillet

Dr HANNOUN,
188, rue de Paris
Tél. : 01 43 62 90 43

■ Du 17 au 24 juillet

Dr HANOUNA,
28, rue Jean-Moulin
Tél. : 01 43 62 86 86

■ Du 24 au 31 juillet

Dr HONSEL,
220, rue de Paris
Tél. : 01 43 63 76 58

■ Du 31 juillet au 7 août

Dr INGRAND,
46, rue de Paris
Tél. : 01 43 63 53 03

■ Du 7 au 14 août

Dr KIT, 8, avenue des anciens combattants
Tél. : 01 43 63 14 30

■ Du 14 au 21 août

Dr MEDIONI,
52, rue de Paris
Tél. : 01 43 62 66 66

■ Du 21 au 28 août

Dr PETZOLT,
21, rue de la République
Tél. : 01 49 93 09 72

■ Du 28 août au 4 septembre

Dr ROZEC,
31, bd de la Liberté
Tél. : 01 43 63 57 14

Cabinets de soins infirmiers

■ 14 juillet,

1^{er} et 22 août
Cabinet Les Lilas Blancs
Mmes DEVY et FERRAND
30, rue du Coq français
Tél. : 01 43 60 54 20

■ 18 juillet, 8 et 29 août

Cabinet Henri-Dunant
38/56, bd du Général Leclerc
Tél. : 01 43 60 46 96

■ 25 juillet, 15 et 22 août et 5 septembre

Cabinet de Mme BENAMARA
17/23, rue du 14 juillet
Tél. : 01 49 93 04 97

Pharmacies de garde

■ 11 juillet

BOUZAT-NEVEU
2, bd de la Liberté
Les Lilas
Tél. : 01 43 62 07 64

■ 14 juillet

THOMAS-TRAN QUI
41, rue Jean-Jaurès
Romainville
Tél. : 01 48 45 22 06

■ 18 juillet

BACONNET
1, rue Saint-Germain
Romainville
Tél. : 01 48 45 85 57

■ 25 juillet

CHOUFANE-VALIERE
4, place Salvador-Allende
Romainville
Tél. : 01 42 87 86 67

■ 1^{er} août

BERNARD
50, bd du général Leclerc
Les Lilas
Tél. : 01 43 62 89 89

■ 8 août

N'GUYEN MAT
Cité Youri Gagarine
rue du port
Romainville
Tél. : 01 48 43 17 09

■ 15 août

SAINTIN
179, rue de Paris
Les Lilas
Tél. : 01 43 61 56 25

■ 22 août

JACOBSON
20, rue du progrès
Romainville
Tél. : 01 48 57 04 83

■ 29 août

MAMANE-BRAMI
48-50, rue de Paris
Les Lilas
Tél. : 01 43 63 51 33

A noter :

■ Roya Kiazand, allergologue, vient de s'installer aux Lilas 11, bd de la Liberté. Tél. : 01 43 63 71 56.

■ La pharmacie de la porte des Lilas est ouverte tous les jours de 9h à 20h y compris les dimanches et les jours fériés.

Pharmacie de la porte des Lilas
168, bd Mortier
75020 Paris
Tél. : 01 43 64 79 98

INFOS LILAS

Hôtel de Ville - 93260 Les Lilas - Tél. 01 43 62 82 02
Internet : www.ville-leslilas.fr
Responsable de la publication : Daniel Guiraud
Rédactrice en chef : emmanuellezerr@leslilas.fr
Rédaction : claireflahaut@leslilas.fr
Réalisation graphique : nathaliesimon@leslilas.fr
Photos : Baptiste Belcour, Jean-Philippe Baltel
Impression : J.-M. Barbou
Dépôt légal : août 2002



Fête nationale au Pré et aux Lilas

2004 14 juillet

le 13 juillet

Bal populaire aux Lilas

animé par le groupe Musique Passion
de 21h à 1 h

dans la cour de l'école Romain-Rolland
(entrée par la rue Raymonde-Salez)

le 14 juillet

**Fanfare et
retraite aux flambeaux
au Pré-St-Gervais**
20h devant la mairie

Feu d'artifice aux Lilas

vers 23h au Parc des sports
boulevard Jean-Jaurès
ouverture des portes à 22h

le 14 juillet, navettes gratuites
vers le stade des Lilas
depuis la mairie des Lilas
(départs à 21h30 et 22h20
à l'annexe Pasteur, passage
par la rue de Paris et la place Volklingen)

et depuis la mairie du Pré-Saint-Gervais

